

РЕЦЕНЗІЯ
на освітньо-професійну програму
«Переклад (німецька і друга іноземна мови, міжкультурні німецькі студії)»

другого (магістерського) рівня вищої освіти
За спеціалізацією: 035.043 Германські мови та літератури (переклад включно), перша - німецька
за спеціальністю: 035 Філологія галузі знань: 03 – Гуманітарні науки
Львівського національного університету імені Івана Франка

За мету рецензована освітньо-професійна програма має підготовку філологів з поглибленими знаннями іноземної мови (німецької та англійської), з міжкультурно-комунікативними компетентностями, з навичками усного та письмового перекладу, зі знаннями теорії літератури, з розвиненими дослідницькими вміннями в галузі філології, з практичними навичками роботи з лінгвістичним матеріалом, його аналізом та використанням для конкретних завдань автоматичної обробки природних мов та комп'ютерної лінгвістики для забезпечення широких можливостей випускників магістратури у працевлаштуванні.

Програма складена у відповідності до нормативів, за витриманою відповідно до вимог структурою. У програмі прописано мету освітньо-професійної програми; її характеристику; здатність до працевлаштування та подальшого навчання; стиль та методику навчання. Програма містить чітко сформульований опис програмних та фахових компетентностей щодо рівня і якості засвоєння змісту навчання, а також програмних результатів навчання.

Освітньо-професійна програма «Переклад (німецька і друга іноземна мови, міжкультурні німецькі студії)» передбачає підготовку фахівців за спеціалізацією 035.043 Германські мови та літератури (переклад включно), перша — німецька, за спеціальністю: 035 Філологія, за галузями знань: 03 — Гуманітарні науки.

До навчального плану включено теоретичні курси як загальних гуманітарних, так і суто філологічних дисциплін, а також практичні дисципліни, зокрема й дисципліни вибору. Навчання передбачає обов'язкову виробничу (переддипломну) та педагогічну (асистентської) практики.

У цілому освітньо-професійна програма «Переклад (німецька і друга іноземна мови, міжкультурні німецькі студії)» підготовки магістрів філології є актуальною, відповідає освітньо-кваліфікаційній характеристиці і, як результат, здійснює якісну підготовку фахівців-філологів, зокрема викладачів іноземних мов вищого навчального закладу, філологів-дослідників та редакторів-перекладачів. Рецензована програма відповідає вимогам, які поставлено до навчальних програм, та заслуговує позитивної оцінки.

Рецензент

доктор філологічних наук, професор,
професор кафедри германської філології та перекладу
НН інституту філології Київського національного
університету імені Тараса Шевченка

Материнська



Підпис *Материнська* засвідчую.

Секретар _____

“ ” _____ 20 ____ р.